

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Batitu La Primera
Name/Nom
Geschlecht: Stute
Sex/Sexe
Rasse: Criollo
Breed/Race
Züchter: 074877
Breeder/Éleveur Carola Graefin Hoyos
Lutterloherweg 16
29320 Hermannsburg

Lebensnummer: DE 410101716517
Identification No./No. d'identification
Farbe: Dunkelfuchs
Colour/Robe
Geburtsdatum: 30.05.2017
Date of birth/Date de naissance
Zuchtbrand: 
Brand/Marque au fer rouge
Nummernbrand: 65
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
Mikrochip (Nummer): 276020000525946
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

Vater/Sire/Père		Verb.Pr. Quelen Aguilucho DE 404980004705 Dunkelbraun (Criol)	
BT Mercurio DE 304980437600 (Criol)		La Invernada Hornero CHE0050BUE02297 (Criol)	
		BT Figueira DE 304980437400 (Criol)	
Quelen Ballenera DE 304980437700 (Criol)		Arrebol 111 De Santo Angelo DE 304980437300 (Criol)	
		Quelen Flor Silvestre DE 304980437200 (Criol)	

Mutter/Dam/Mère		Stutbuch 1 Zuchtbuch: Criollo Corazon DE 410103215609 Braun (Criol)	
Quelen Estanciero DE 404981565403 (Criol)		La Amanecida Espanto DE 304982778000 (Criol)	
		Quelen Pilpilca DE 304982777900 (Criol)	
Verb.Pr. Stutbuch 1 Quelen Estampa DE 404980049000 BFalbe (Criol)		Guapore Do Itapororo DE 304980476400 (Criol)	
		Quelen Nevada DE 304980475400 (Criol)	

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 29.11.2017

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire



**ZUCHTVERBAND
FÜR DEUTSCHE PFERDE e.V.**
Geschäftsstelle, Am Allerufer 28
27283 VERDEN / ALLER
Tel.: 0 42 31 / 8 28 92

Ausgestellt durch
Issued by
Établi par